



MARATONA DEL DIRITTO

Centro Studi Bancari, Vezia

Data: 18 novembre 2017

Ambito: **Diritto delle assicurazioni sociali**

Novità nel diritto Delle assicurazioni sociali

Relatore: **Daniele Cattaneo, Dr. iur., Presidente del Tribunale delle assicurazioni del Cantone Ticino**

1. INTRODUZIONE: «Il cantiere delle assicurazioni sociali»:

■ **Ultime riforme già entrate in vigore**

- ◆ Proroga fino al 30 giugno 2019 della moratoria sull'apertura di nuovi studi medici (modifica dell'art. 55a LAMal, RU 2016 2265) – (dal 1° luglio 2016)
- ◆ Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) del 25 settembre 2015 (RU 2016 4375; Messaggio: FF 2008 4703; Messaggio aggiuntivo: FF 2014 6835) - (dal 1° gennaio 2017)
 - STF 8C_50/2016 del 28 novembre 2016 e STCA 38.2015.84 del 3 dicembre 2015
 - STF 8C_108/2017 del 16 agosto 2017
 - STF 8C_302/2017 del 18 agosto 2017
 - STF 8C_243/2017 del 31 agosto 2017
- ◆ Codice civile svizzero (Conguaglio della previdenza professionale in caso di divorzio) del 19 giugno 2015 (RU 2016 2313-2328; Messaggio: FF 2013 4151) - (dal 1° gennaio 2017)
 - STCA 34.2017.10 del 21 agosto 2017
 - STCA 34.2017.34 del 23 ottobre 2017
 - FamPra.ch 2/2017 Nr. 22 pag. 539 seg.
- ◆ Previdenza professionale: diritti in caso di scelta della strategia di investimento da parte dell'assicurato del 18 dicembre 2015 (RU 2017 5019-5020; OPP2 in RU 2017 5021-5023; Messaggio: FF 2015 1527) - (dal 1° ottobre 2017)



■ **Modifiche già approvate**

- ◆ Legge federale sull'assicurazione per l'invalidità (LAI) del 17 marzo 2017 (FF 2017 2069-2070)
- ◆ Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) del 17 marzo 2017 (FF 2017 2071-2072)

■ **Il futuro del nostro sistema pensionistico**

- ◆ Legge federale sulla riforma della previdenza per la vecchiaia 2020 del 17 marzo 2017 (FF 2017 2075-2112; Messaggio: FF 2015 1)

Votazione popolare del 24 settembre 2017 (Risultati ufficiali provvisori):

- Legge:
Svizzera 47,3% SI, 52,7% NO
Ticino 53,9% SI, 46,1% NO
- Costituzione (aumento dell'IVA per finanziare l'AVS):
Popolo 50% SI, 50% NO
Ticino 55,2% SI, 44,8% NO
Cantoni 9 1/2 SI, 11 5/2 NO

- ◆ L'AVS e la LPP andranno modificate nei prossimi anni

2. **IMPULSI TICINESI:**

■ **Contributo costante del TCA, attraverso decisioni di principio, allo sviluppo della giurisprudenza federale in materia di assicurazioni sociali**

Per degli esempi vedi:

- ◆ D. Cattaneo, "Sentenze recenti del Tribunale cantonale delle assicurazioni" in Temi scelti di diritto delle assicurazioni sociali CFPG 2006, pag. 135-187
- ◆ D. Cattaneo, "La contribution du Tribunal des assurances du Canton du Tessin (Ticino) à la jurisprudence Suisse en matière de sécurité sociale" in Cahiers Genevois et Romands de Sécurité sociale (CGRSS) N° 33-2004, pag. 19 seg.
- ◆ D. Cattaneo, "Alcuni impulsi del TCA allo sviluppo delle norme e della giurisprudenza nelle assicurazioni sociali", in Originalità della legislazione e della



giurisprudenza ticinesi – Omaggio a Guido Corti, RtiD I-2015, pag. 293-310.

3. L'ASSICURAZIONE PER L'INVALIDITÀ:

■ **Depressioni medie e leggere non invalidanti salvo casi eccezionali**

- ◆ STF 9C_775/2016 del 2 giugno 2017 (consid. 6.2.)
- ◆ SVR 2017 IV Nr. 27, Nr. 28, Nr. 29, Nr. 62, Nr. 63

■ **Il metodo misto**

- ◆ Di Trizio Vita Maria contro la Svizzera: sentenza di condanna della Corte europea dei diritti dell'uomo no. 7186/09 del 2 febbraio 2016 per violazione dell'art. 8 combinato con l'art. 14 CEDU.
Valutazione dell'invalidità con il metodo misto ritenuta discriminatoria
- ◆ DTF 143 I 50
- ◆ DTF 143 I 60
- ◆ DTF 143 V 77
- ◆ STCA 32.2016.39 del 9 marzo 2017
- ◆ STF 9C_525/2016 del 15 marzo 2017
- ◆ STF 9C_827/2016 del 31 luglio 2017 (attività lucrativa – mansioni abituali)
- ◆ STF 9C_752/2016 del 6 settembre 2017 (metodo specifico)
- ◆ STF 9C_33/2017 del 18 settembre 2017
- ◆ STF 9C_232/2017 del 3 ottobre 2017
- ◆ Modifica dell'OAI (art. 27 e 27bis), in vigore nei primi mesi del 2018

4. GLI ASSEGNI FAMILIARI:

- **Gli assegni integrativi e gli assegni di prima infanzia sono prestazioni di sicurezza sociale e non prestazioni di aiuto sociale (secondo gli artt. 62 lett. e e 63 cpv. 1 lett. c LStr)**



- ◆ DTF 141 II 401 = RtiD I-2016 pag. 109 seg.
- ◆ STF 2C_426/2016 del 3 ottobre 2016 (consid. 6.1 e 6.2)
- ◆ STF 2C_689/2016 del 30 novembre 2016
- ◆ D. Cattaneo, «La legge sugli assegni di famiglia: caratteristiche, sentenze e problemi aperti» in Il diritto pubblico ticinese nel terzo millennio, RDAT I-2000 pag. 121 e segg.

■ **Periodo di carenza per gli stranieri: 5 o 8 anni?**

- ◆ DTF 143 I 1 e RtiD I-2017 n. 11 pag. 80 seg.
- ◆ modifica della Laf del 18 settembre 2017 (cfr. FU 76/2017 pag. 8234)

■ **Reddito ipotetico**

- ◆ RtiD I-2017 n. 9 pag. 635 seg. (famiglie biparentali)
- ◆ STCA 39.2017.8 del 4 luglio 2017

■ **Nuove soglie di intervento Laps**

- ◆ STCA 39.2017.8 del 4 luglio 2017

5. LA NOZIONE DI DOMICILIO IN SVIZZERA NELL'ASSICURAZIONE CONTRO LA DISOCCUPAZIONE:

■ **art. 8 cpv. 1 lett. c LADI: «risiede in Svizzera»**

■ **TRE COMPONENTI: residenza effettiva, intenzione di conservarla e avere il centro delle proprie relazioni personali**

- ◆ DTF 125 V 465; DLA 2012 Nr. 1 pag. 71; SVR 2014 ALV Nr. 9; STCA 38.2015.30 del 20 novembre 2015
- ◆ STF 8C_186/2017 del 1° settembre 2017

■ **«FACEBOOK»: utilizzo lecito**

- ◆ STF 8C_69/2017 del 18 agosto 2017, consid. 5.1



- **art. 65 par 2 prima frase del Regolamento (CE) 883/2004**
Frontalieri veri (cioè chi rientra almeno una volta alla settimana): diritto alle prestazioni di disoccupazione nello Stato di residenza
 - ◆ STCA 38.2015.6 del 25 giugno 2015 e STF 8C_592/2015 del 23 novembre 2015
 - ◆ STF 8C_186/2017 del 1° settembre 2017
 - ◆ STF 8C_778/2016 del 1° settembre 2017
- **art. 65 par 2 terza frase del Regolamento (CE) 883/2004**
Frontalieri «falsi» (es. lavoratori sul cantiere AlpTransit): diritto d'opzione
 - ◆ STCA 38.2015.30 del 20 novembre 2015
 - ◆ STCA 38.2015.17 del 23 novembre 2015
 - ◆ STCA 38.2015.53 del 2 dicembre 2015
 - ◆ STCA 38.2016.62 del 15 marzo 2017 (negato lo statuto di falso frontaliere)

6. **MALATTIE RARE, PREZZI DEI MEDICAMENTI, MEDICO CURANTE - PERITO:**

- DTF 143 V 130 e STCA 36.2016.72 del 21 settembre 2016
- STF 9C_514/2017 del 7 settembre 2017
- STCA 36.2017.41 del 27 settembre 2017 (ricorso TF 9C_748/2017 e 9C_760/2017)
- STCA 32.2013.183 del 20 ottobre 2014 e STF 9C_816/2014 del 17 dicembre 2015 (medico curante – perizia amministrativa)
- STCA 32.2006.4 del 5 marzo 2007; STF 9C_135/2007 del 30 aprile 2008; STCA 32.2008.93 del 23 marzo 2009 (medico curante – perizia amministrativa – perizia giudiziaria)
- D. Cattaneo, «Le perizie nelle assicurazioni sociali» in Le perizie giudiziarie, Ed. CFPG, Lugano e Helbing & Lichtenhahn, Bâle 2008, pag. 203 seg.



7. **CONCLUSIONI:**

- Un diritto complesso
- Un diritto in costante evoluzione
- « Dalla culla alla tomba » (Beveridge)
- Un diritto appassionante

8. **ULTIME PUBBLICAZIONI:**

- D. Cattaneo, «Novità legislative e giurisprudenziali in materia di assicurazioni sociali», in RtiD II-2016 pag. 325 seg.
- D. Cattaneo, «Rassegna di sentenze recenti nel diritto delle assicurazioni sociali», in RtiD I-2017 pag. 325 seg.